

# LOS PRINCIPIOS

Fuscar sus avisos en  
Los Principios  
que con ello obtendrá resultado

PORTE PAGO

Director: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

Año XII - Núm. 4668 - San José, Viernes 31 de Diciembre de 1926

Aparece los Martes, Jueves y Sábados

DIRECCION Y ADMINISTRACION  
Calle 48 de Julio números 564 y 566

Indicador cristiano

81 - Viernes - S. Silvestre papa.

Enero

1 - Sábado - La Circuncisión de N. S. Jesucristo  
2 - Domingo - Festividad del Santísimo Nombre de Jesús.  
3 - Lunes - Sta. Genoveva y Stos. Antero, plorando, Daniel, Teonas y Atanasio.

**LOS PRINCIPIOS**

Al amanecer del año próximo

Horas más y el jolgorio popular se volverá en un rancio de misivas y alegrías por las calles serenas y aun llenas de calidez, de nuestra Ciudad.

Fin del año 1926.

Amanecer del año 1927.

Los pueblos, todos, universales, ven elevarse la hostia dorada del sol, en medio de la oración de la alegría.

Oración que ahoja por un instante la realidad de sombras, dolorosamente humana... es la oración de la esperanza.

Qué se pide en ese ruego? Qué se anhela en esa suplica? Van en ellas todas las aspiraciones... Se está sujeto a la realidad, se sabe que después de esa aurora, volverá la lucha, pero el vuelo de la esperanza, ¿no es acaso algo innato de la humana naturaleza?

Bendigamos ese sueño en que todos creemos sin que los párpados se cierran... Bendigamos esa ilusión que se forma en lo profundo de cada uno, toma la idealidad de una atmósfera repleta de armonías.

Quisás sea hora realidad para muchos, la promesa del Infinito, que mal llamamos destino, al recoger la oración que se elevó como una espiral de deseo, hacia el cielo.

Quisás, los más, prosigan en la lucha, con la manzana resigneada, que siembra esa misma esperanza, siempre renovada. Si ha de ser así, para todos aquellos que la vida se les ofrece como un solo pasaje, frío y monótono para todos aquellos que esperan llenos de emoción, con el salmo de la bendición a flor de labios; para aque-llos cuyos corazones dieron campanadas profundas en el instante en que la felicidad parida conseguida; para aquellos que como un imperativo, el cerebro les obliga a pensar, cortando bruscamente el entusiasmo por el trabajo diario, para ellos es el verdadero triunfo.

Quisás, habrá corrido con los clarines del trueno fuerte, con los broncos tambores de la lucha diaria, con las flautas y las armas de las esperanzas, el más alto y glorioso de los himnos.

Pero en lo profundo de nuestra propia selva, elevaron sinceramente el voto por la amanecida y el florecimiento de la felicidad general... Elevaron en el alba serena y en un solo coro, el copón simbólico, donde el vino generoso simboliza nuestra sangre uruguaya, rica, fuerte, para el holocausto que exige el esfuerzo que hace de los pueblos centros de felicidad, del trabajo, del amor y del progreso.

Bendiquemos en el arranque de la sensibilidad, generosos que todos, lloran así, a pesar del martirio, la era actual, por todos los hombres y especialmente por todos los hijos de nuestros maragatos.

Quisás, al desapegarse el aliento de la tierra, la felicidad más completa a aquellos que ya han iniciado el vuelo de la vida, al que está lejos, a todos, a todos como un desafío a las adversidades y a la vida misma que el año 1927 les sea propicio en la paz de Jios.

La Asamblea Representativa se reunirá el sábado 1º

De acuerdo con la Ley de creación de Gobiernos Departamentales, la Asamblea Representativa será convocada a sesión extraordinaria para el sábado 1º de Enero a las 10 y 30 a. m. a fin de proceder a la elección de Presidente y Vice para el período de 1927.

Actualmente dichos cargos los desempeñan los señores Nicacio E. Perera, Bernardo Della Hanty y Benito Díaz Jaime, respectivamente.

El eclipse solar del 3 de Enero

Recordamos al público, interesado siquiera en estos fenómenos celestes, que el eclipse del 3 de Enero se producirá en un eclipse anular de sol, apreciable en todo el territorio nacional. Se producirá en las últimas horas de la tarde, iniciándose el primer contacto a las 17 h. 19 m. 52 s., fase máxima a las 18 h. 20 m. 52 s. y último contacto a las 19 h. 6 m. 52 s.

No abundamos en mayores detalles sobre la faz científica porque ya los ha difundido el Instituto Meteorológico Nacional por intermedio de la prensa metropolitana.

La feria franca se instalará mañana en lugar del domingo

Debiendo a gestiones formuladas ante el Concejo Departamental por los comerciantes que instalan puestos en la Feria franca de los días domingos, ésta se realizará mañana sábado 1º de Enero en lugar del domingo 2, en la calle Tres y Tres.

Ponemos en conocimiento a las familias que acostumbran a proveerse de artículos comestibles y frutas en dicha Feria de la medida adoptada para que puedan operar según su conveniencia.

La Virgen y el niño, célebre cuadro de Corregio



Mañana celebra la Iglesia Católica la festividad de la Circuncisión de N. S. Jesucristo. El niño Dios recibió en esa ocasión el nombre de Jesús que quiere decir ¡Sálvador! ¡Juez! ¡Maestro! ¡Padre!

Echándonos una manita

Los diarios de San José y Flores protestan contra el abandono en que se ha dejado el estadio de la carretera entre las capitales de ambos departamentos, cuyo proyecto obtuvo hace tiempo la adhesión y la promesa de apoyo material de las autoridades nacionales y locales y de los vecindarios interesados.

El asunto podría ser tratado por el Consejo Nacional, en estos momentos en que se trata de organizar y activar obras con el dinero del empréstito. Por lo menos, así se contribuiría a estimular los buenos propósitos que sin duda existían de parte de las autoridades nacionales. En San José y Flores, existe la proyectada carretera que une la realidad más pronto posible.

Ya se sabe que en cuestión de obras públicas no bastan los buenos propósitos. Y meno cuando los tienen los municipios que por lo regular no andan muy propicios de plata. - *El Diario Español* - Montevideo - edición de ayer.

El doctor Humberto Arena



Noticiamos en la pasada edición que el joven estudiante maragato Humberto Arena había dado término a su carrera en los claustros universitarios, con un excelente examen de Clínica Médica ante un tribunal formado por los mejores profesores de la materia. Humberto Arena, fué en nuestro Liceo uno de los alumnos que más se destacó dentro del grupo de los buenos estudiantes que soñaron rumbos en el establecimiento local. Y así ha seguido luego en la Capital, pasando de un a oto con éxitos siempre definidos, compitiendo la taza del alumnado en el Rodeoismo a puo de los principales rotativos metropolitanos. - *Diario del Plata*.

donde tuvo a su cargo durante mucho tiempo la página de deportes, una de sus aficiones preferidas.

La actividad del nuevo graduado ha sido, pues, múltiple en Montevideo, demostrando en forma acalada sus aptitudes y su dinamismo juvenil. Ello evidencia que llega al ejercicio de su profesión pleno de entusiasmo, dispuesto a hacer un verdadero apostolado de la carrera de su preferencia.

Arena, tiene el propósito de establecerse en el departamento, posiblemente en Rodríguez. En cualquier localidad que siembre su chapa de profesional, estamos seguros

que las simpatías generales serán con él, puesto que le sobran condiciones para imponerse como médico y como caballero.

El Pbro. Salaberry S. J.

Mahoma es esperado en ésta el distinguido sacerdote jesuita Pbro Juan Salaberry, quien vendrá a predicar los ejercicios del retiro espiritual que la Compañía de Jesús organiza en el Liceo de Enseñanza.

El querido sacerdote, actual Rector del Seminario que la Compañía de Jesús tiene establecido en Montevideo, permanecerá varios días entre nosotros.

Anticipamos nuestro cordial saludo de bienvenida.

A pedido de la Sra. Oliatti

San José, Diciembre 29 de 1926 - Se manda a la Directora de Los Principios - De mi consideración: Le querría sumamente agradecida si quisiera tener a bien publicar las siguientes líneas:

Noche del 26 del corriente, en el local donde se celebra la kermesse para las Niñas pobres y en presencia de numeroso público, la señora Emilia Betarte de Alvarez, me incrópore severamente sobre una donación de veinte pesos que puse en sus manos hace proximamente de sueldo de la institución, y que yo había traído de los libros respectivos, presumiendo dicha señora que yo rotonda en cantidad en mi poder.

El hecho por lo innisto e injusto, me

Distinguida señora:

Tengo el agrado de poner en su conocimiento que he inaugurado una sección de faja corsé con 19 modelos distintos donde encontrarás tipos todo de elástico y de elástico y tela en calidad imponente a precios muy convenientes.

Todos los modelos se confeccionan sobre medida con el fin de adaptarlos exactamente al cuerpo. Una visita a mi salón de ventas la convencerá de la bondad del artículo y la esmeradísima confección,

TELEFONO  
LA URUGUAYA



18 DE JULIO

590

ELIDO PERERA.

OMNIBUS INTERNACIONAL

MONTEVIDEO A SAN JOSE

Precio del pasaje \$ 1.50

Salida de Montevideo a las 6 y 30 a. m. y a las 17 horas.  
De San José a las 6 y 30 a. m. y a las 15 y 30 horas.

Agencia en Montevideo: Rio Branco 1343. Teléfono 3750 Central y 507 Corredor. - Agencia en San José: Café y Confitería Delgrandi. - Los dos teléfonos.

Empresa **BALLERIO Hnos.**

Liquidación total  
de TODAS LAS MERCADERÍAS de la  
**CASA OCHOA Hnos.**

Imposible detallar precios por ser todos los artículos

Única oportunidad de comprar a'más bajo precio del costo

**Enrique Sánchez Varela**  
CARLOS M. LARGHERO  
ABOGADOS

Estudio: Serandi 675.

Los dos teléfonos

**FARMACIA FRATERNIDAD**  
PELAEZ Y Cía.

Maria Aurelia Pelaez, (Farmacéutica)

Ambleas 592-594 - San José.

Los dos Teléfonos

**CARMELO R. HERNANDEZ**  
ESCRIBANO

Estudio: 26 de Mayo 636.

Tel. "La Uruguayana" - San José

**JUAN F. PIERI**

MÉDICO-CIRUJANO

Jefe del Departamento de la Clínica de San José y Medicina General - Preferentemente enfermos de los niños y Veneno Sifilítico.

Hasta la noche de ayer se trasladó a la calle Ciudad de Arequipa 375, casa que ocupa el doctor Pieri.

**Maria Esther Verde**

PROFESORA DE CORTE Y CONFECIÓN

Plata 603

**Santiago R. Alfaro**

NOTARIO

Estudio: 420 - San José Tafí. La Uruguayana

causa una honda impresión que frágil origen de gran desconsuelo, no porque mi condición no estuviera tranquila por haber cumplido con mi deber, ni porque pudiera desmejorar con los ojos de mis compañeras, ni en el concepto de las personas que me conocen, sino porque entre las que presenciaron el incidente habrá muchas para quienes soy desconocida y el hecho podría ponernos en situación nada enviable por cierto.

Al día siguiente exigí una retractación de lo dicho, no pudiendo acudir a los tribunales en defensa de mi honor, porque la señora me envió con fecha 29 del corriente, en que manifestó a fuer de feal y sincero, que sus expresiones de la noche del 26 no tuvieron la menor idea de ofenderme en lo más mínimo en mi honor personal, que aprecia en todo su valor, reconociendo además que sus palabras fueron hijas de la ofuscamiento de un mal momento y las riñas lamentando lo ocurrido.

Me ha parecido oportuno no publicar su carta, sino extender la parte sustancial de ella.

Como mi propósito al hacer público lo dicho, no es otro que el de informar a las oídas de las personas que presentaron lo ocurrido y no me conocen, doy también por terminado el incidente, del que lamento tener que ocuparme.

Levanta la carta a que me refiero, como los libros de tesorería están a la disposición de las personas que pudieran dudar sobre lo que queda expuesto.

Restaurando al señor Director mi agradecimiento por la publicación de las líneas precedentes, la saludo con su mayor consideración. *Laura F. de Oliatti*.

**Escolares**

La Comisión Pro Fomento de la Escuela de 1er. Grado N.º 2 agradece a todos los señores contribuyentes que tuvieron la generosidad en enviar donativos para la Rifa efectuada el 25 del corriente a beneficio de los niños necesitados de dicha Escuela. Al mismo tiempo hace extensivo su agradecimiento al señor Coronel D. Celestino Rojas por el desinteresado concierto prestado por la banda de Zapadores.

VENTA DE  
HELADERAS,  
A PLAZO

Dirigirse a **E. R. SENA**

\$ 20.00

Gran variedad en fantasías

Américo Asurrekin

San José.

VENTA DE  
HELADERAS,  
A PLAZO

Dirigirse a **E. R. SENA**

Aviso a mis clientes y al público en

general que he abierto una Sastretería

en la calle 18 de Julio N.º 591, al lado del Exercito de Pérez y Sosa, doc-

to largo trae sobre medidas desde

18 de Julio N.º 591 - San José.

Américo Asurrekin

San José.

\$ 20.00

Gran variedad en fantasías

Américo Asurrekin

San José.



Sé vende una fracción de campo flor compuesta de 80 hectáreas, a 20 kilómetros de La Lata 13 sección de Soriano buenas agnadas y leñados de 7 bultos. Con grandes facilidades de pago, el Banco de la República le sacaría 4000 pesos al comprador a 10 años de plazo con un interés del 5 1/2%. Una oportunidad de hacerse de campo con poca plata.

Tratar en San José, Colón 824, en La Lata con los martilleros Gallo, Raffo y Canavieris.

## Pedro M. Galán

Q.E.P.D.

Falleció el 11 de Enero de 1922 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Papal

Sus deudos ruegan a sus relaciones y personas piadosas quieran acompañarlos en las misas que en sufragio del alma de dicho finado se oficiarán en la Iglesia Parroquial de San José el día 12 de Enero a las 6, 6 1/2 y 7 a. m.—Favor que agradezcan eternamente.

## Juana García de Hernández

Q.E.P.D.

FALLECIÓ EL 28 DE JUNIO DE 1924

Sus deudos invitan a sus relaciones y personas piadosas para el novenario que por el eterno descenso del alma de dicha finada, empezará el 28 de Diciembre y terminará el 3 de Enero de 1927; las misas se dirán a las 6 de la mañana en la Iglesia Parroquial—Favor que agradezcan eternamente.

## JOSE HARAMBURUE

Q.E.P.D.

Falleció el 11 de Enero de 1925

Sus deudos ruegan a sus relaciones y personas piadosas quieran acompañarlos en las misas que por el eterno descenso del alma de dicho finado se rezarán en la Capilla del Huerto el días 9, 10 y 11 de Enero a las 6 a.m., en la Iglesia Parroquial el día 11 a las 6, 7, 8 y 8 a.m. y a las 10 de cada mes. Favor que agradezcan eternamente.

## Prosas de Ortega y Gasset

LOS DOS ASPECTOS DE LAS COSAS

No hay cosa viviente o que, en algún sentido pertenezca a la vida que no ofrezca un haz deshonorable. Pero esa misma constante siempre, grave, respetable, magnífico o temible, de que de nuestro humor la elección de punto de vista: ambos aspectos son igualmente verídicos. El error consiste en suponer que solo uno lo es. Entonces nuestra visión queda dancada de parcialidad. Para abrazar bien lo real, para apresarlo en su integridad, tenemos que lanzar hacia el los grandes tentáculos el espanto y la ironía. — Y no se espanta—«el thauhamsen» de Platón—no profundiza; quien no ironiza se daje arrastrar a lo profundo, nauplio, porque ahoga. De la otra parte, la humedad del huerto del Comandante que es sumergido hasta hallar en el abismo la valía preciosa; pero sale luego a la superficie iluminada trayendo la perla entre los dientes—gesto de sonrisa que multiplican las espumas innumerables sobre el haz marino.

RUBEN DARIO

## Canto de la sangre

Sangre de Abel. Clárin de las batallas. Luchas fraternales; estruendos, horrores; Fletan las banderas, hieren las metrallazas, Y visten la púrpura los emperadores.

Sangre del Cristo. El órgano sonoro. La vña celeste da el celeste vino; Y en el labio sacro del caliz de oro Las almas se abren del vino divino.

Sangre de los mártires. El salterio. Hogueras, leones, palmas vencedoras; Los heraldos rojos con que del misterio Viene procedidas las grandes avoruras.

Sangre que vierte el cazador. El cuerno Furias escarlatas y rojos destinos Forjan en las fragas del oscuro Infierno las fatales armas de los asesinos.

Sangre que vierte el cazar. El cuerno Furias escarlatas y rojos destinos Forjan en las fragas del oscuro Infierno las fatales armas de los asesinos.

Oh sangre de las vírgenes! La lira Enciende de abejías y mariposas.

La estrella de Venes desde el cielo mira El purpuro triunfo de las reinas rosas.

Sangre que lovierte Tambar a la gordina.

Brotan las adelfas que riega la Muerte Y el rojo coneta que anuncia la muerte.

Sangre de los suicidas. Orgullo. Fanfarrias macabras, responsos corales Con que do Saturno celebra el brillo En los manuscritos y en los hospitales.

## Rabindranath Tagore

Rabindranath Tagore, actualmente en jira por Europa, fué entrevistado hace pocos días por un corresponsal de la Associated Press, en Bucarest, recogiendo éste del maestro hindú algunas declaraciones muy significativas por provenir de tal, sobro la actitud cultural de Europa y los Estados Unidos hacia los orientales.

Tagore se manifestó resentido de la actitud egoísta que en los Estados

Negocios rurales

## LÓPEZ Y LLUGAIN

Vendedores de ganado

## FERIAS GANADERAS

Se cierra el catálogo el 25 de Noviembre.

LOCAL A. RURAL SAN JOSE: El 5 y 6 de Diciembre

## EN NUESTROS LOCALES

LIBERTAD (6.a sección) El

MAHOMA (4.a sección) El 18 de Diciembre

LA BOYADA (6.a sección) El 22 de Diciembre

ARROYO DE LA VIRGEN (2.a sección) El 30 de Diciembre

EXCELENTE ZONAS PARA TRANSACCIONES GANADERAS—BUENOS PASTOREOS

ANOTE SUS HACIENDAS

Los dos teléfonos

San José 25 de Mayo 614.

## LOPEZ Y LLUGAIN

POR PARTICIÓN DE HERENCIA

### Importante remate de una fracción de campo

60 Hectáreas 5400 metros

En la 7.a sección de San José.—A 3 kilómetros de Est. Bisurcación.—Campos especial para pastoreo y labranza.—Poblaciones de material, buenos alambrados etc.

Ubicación inmejorable para establecer una lechería

Disponible de inmediato

BASE: \$ 100.00 la hectárea (2/3 partes de su tasa)

Una casita Ubicada en la calle 25 de Mayo entre Rio Branco y Brasil. Con gran terreno, 1870 metros.

Una oportunidad magnifica para pequeños capitalistas

Base: \$ 666.66—(2/3 partes de la tasa)

NOTA: Estos bienes pertenecen a la Sucesión de don Agustín De León y se venden por partición de herencia.

En breve se fijará fecha

Por más datos recurir al Escritorio de los martilleros

25 de Mayo N.º 614.

LOPEZ Y LLUGAIN

San José.

## Gran reforma de motores portátiles

a Tracción  
SISTEMA MODERNO

14 motores reformados en el departamento de Colonia.

Por datos y precio dirigirse a

ANTONIO RAMONDO

Colonia San Pedro (Dpto. Colonia)



## Au Bon Ta lleur

Sastrería, Ropería, Sombritería, artículos para hombres y confección para niños

Recibo actualmente el más novedoso surtido de mercaderías para las próximas estaciones de

PRIMAVERA Y VERANO

• Precios sin competencia — Ventas al contado

Calle Sarandí esq. Ciudad de Astorga

Rodríguez Leal Hnos.

## NERI T. ARRIAGA

MEDICO CIRUJANO-PARTERO

Sarandi entre Asamblea y E. O. Ciganda.—San José

José

## Rafael V. Salguero

CIRUJANO

Calle 25 de Mayo N.º 627 v 651.—San José.

MATRIMONIOS

Oficina del Registro del Estado Civil de la 12 sección del Departamento de San José.

EDICIÓN DE MATRIMONIO

San José de Mayo y el día 18 del mes de

Diciembre del año mil novecientos veintiún seis a partir de las diez y media de la noche.

Los actos unidos en matrimonio: (a) Traición.

González, de sesenta y tres años de edad, de

estadounidense, de profesión: dentista, de nacionalidad: americana, de la ciudad: de San José, de la Provincia: de San José, de la República: de Costa Rica.

(b) Traición: de doña Julia Britto, de cuarenta años de edad, de celo: de estudio,

de profesión: dentista, de nacionalidad: europea,

de la ciudad: de Colonia, domiciliada en el calle: 18 de Mayo.

El día 16 de la cual se realizó el matrimonio.

En él se estableció que el matrimonio proyectado,

se efectuaría por acuerdo entre los contrayentes.

Y lo firmó para que sea leído en la puerta de esta oficina por espacio de diez días y en el periódico: Los Pioneros, como lo manda la ley.

Vicente T. Caputi, Oficial del Estado Civil.

Pensé arrancarme el corazón

Estaba echado yo en la tierra, en frente

del infinito campo de Castilla, que el otoño envolvía en la amarilla dulzura de su claro sol poniente.

Lento, el arado, paralelamente abría la hoz oscura, y la sencilla mano abierta dejaba la semilla en su entraña partida horadadamente.

Pensé arrancarme el corazón, y echarlo, pleno de su sentir alto y profundo, al ancho surco del terreno tierno,

a ver si con romperlo y con sembrarlo, la primavera me lo mostraba al mundo

el árbol puro del amor eterno.

JUAN RAMÓN GIMÉNEZ

Venta de Nafta, aceite, repuestos

de automóviles, y trabajo en gene-

ral MÁXIMO MOLLER 26 de Mayo

esq. Arapéy. Teléf. La Uruguayana.

Cierre el catálogo el 14 del mismo.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

## PÉREZ Y SOSA

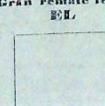
Con Jacobo B. Menéndez

Local "Cufré" Est. Cufré Dpto.

de Colonia

Gran feria feria

E.L.



Cierre el catálogo el 14 del mismo.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

a los martilleros en San José.

Por inscripciones a J. C. Verde Cufré o

**He aquí a tu hijo, -dijo a Dios...**

He aquí a tu hijo, -dijo a Dios. —Cansado está—muerto estará frente a la vida. Deságralo al marchar oculta herida. La sangre mana y corre del costado...

Dudo que el pobre cuerpo lacerado logre besar la clásica elegida. Tanto ha sido la sangre ya vertida, que a mí frente las sombras han bajado.

Hiéreme igual la flor como el espino. —Padre nuestro, ¿no estás en mi camino? Eso dije al silencio de los ojos.

La noche inmensa descorrió su velo y yo miré, bajo la luna del cielo... Mas no vi sangre; sólo habían rosas.

EMILIO ORIBE.

**Oración de la maestra**

Señor: Tú que enseñas, perdona que yo enseñe, que lleve el nombre de maestra que Tú me das por la tuya.

Dame el amor único de mi escuela, que ni la quemadura de la belleza sea comparable a mi ternura de todos los instantes.

Moseras, hermosas, perdurable el fervor y pasajero el desencanto.

Arrojame de mí este impuro deseo de justicia, que aun mi turbia, la mezquina intuición de protesta que todavía me da cuando me hieren.

Que no me duele la incomprendencia ni me entristezca el olvido de los que enseñé.

Dame el ser más madre que las madres, para poder amar y defender como ellas lo que no es caro de mis carnes. Dame el ánimo a hacer de uno de mis niños mi verso perfecto, y dejarle en ella clavada mi más penetrante melodía para cuando se pierda, que no cante más.

Mosérteme posible que en Evangelio en mi tiempo, para que no renuncie a la batalla de cada día y de cada hora por él.

Pon en mi espíritu desordenado el respirador que se cernía sobre tu coro de apóstoles aquella tarde en Palestina.

Hazme fuerte, aun en mi desencanto de mujeres, y de mujer por otra; hasme despreciable de todo poder que no sea pura, de toda presión que no sea de tu voluntad ardiente sobre mi vida.

Anigo acopláname! Sosténme! Muchas veces no podé tener sino a Ti a mi lado. Cuando mi doctrina sea mala casta y más quemante mi verdad, me quedaré sin los mundanos; pero Tú me eprimires entonces con tra tu corazón, el que supo harto de desamparo y desamparo. Y no busqué sino tu mirada la dulzura de las aprobaciones.

Dame sencillez y darme profundidad; librame de ser complicada o banal, en mi lucido cotidiano.

Dame el deseo de vivir más de mi pocho con heridas, al entrar cada mañana en la escuela. Que no lleve a mi mesa de trabajo mis pequeños afanes underables, mis inquietos dolores de cada hora.

Aligrame la mano en el castigo y suavízamela más en la caricia; que reprenda con dolor, para saber que he corregido amando.

Haz que haga de espíritu mi escuela de ladrillos. Le envergüenza la llamarla de mi entusiasmo su atrio pobre, su sala desnuda, y mi corazón le sea más columnas y mi buena voluntad mas oro que las columnas y el oro de las escuelas ricas.

Y por fin, rendándome, desde la palidez del licor de Virdasque, que cushion y amar intensamente sobre la tierra es llegar al último día con el lanxero de Longinos en el costado que una nte del amor.

GABRIELA MISTRAL

**La Danza de la Luna**

La luna, contemplativa y estática sobre las ciudades sedadas, se ha tornado acrobática y danza sobre las ciudades

Las ciudades alargan, como gritos, en su persecución, torres enanas y los esqueléticos monólogos de sus nascacielos cuadruplicados de ventanas.

Quieren casar la luna las ciudades. Por eso se lanzan al asalto desde el espejo del asfalto sus muchedumbres cúbicas de yeso.

Pero la luna, volatina de pies seráficos, avienta piruetas prodigiosas y salvan saltos cinematográficos los laberintos de las calles estrechas.

Y danzarán sus bailes complicados o sencillo, persiguiendo nocturnos, hasta el crepúsculo (muy raro en que la parte en dor, como un encubillo, la marabilla colo de algún gato con el lomo encorvado en un artillo).

CORONA INTERIOR

**LA RIQUEZA**

No hay en el mundo sino una cosa más despreciable que el rico despreciable; y es el adulador de su riqueza.

APARISI Y GUILARRO.

**Religión y Ciencia**

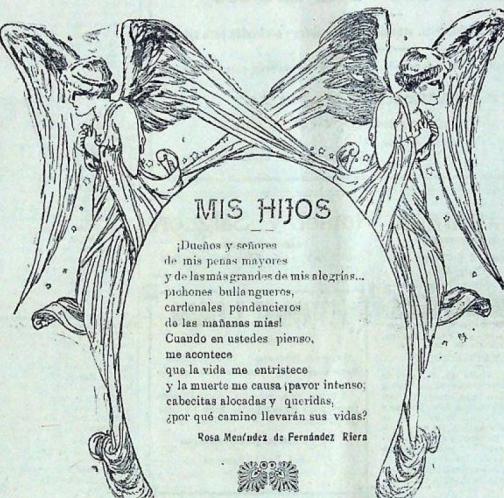
El mariscal Foch, que es un hombre profundamente religioso, respondiendo a una encuesta de una importante revista de París, ha escrito lo que sigue:

«La pregunta de que si la ciencia es incompatible con la religión no puede ser formulándose. Los estudios religiosos cada día se hacen más científicos; además de que la ciencia en sus sucesivos descubrimientos nada ha encontrado que esté en conflicto con el principio religioso. Antes actividades pueden desarrollarse

**MIS HIJOS**

Dioses y señores de mis penas mayores y de las más grandes de mis alegrías... piholes bullangueros, cardenales pendientes de las mananitas mías! Cuando en ustedes pienso, me aconcezo que la vida me entristece y la muerte me causa pavor intenso; cabecitas alocadas y queridas, ¿por qué camino llevarán sus vidas?

Rosa Menéndez de Fernández Riera

**La moda femenina, Breves comentarios sobre lo que se usa en París**

**Los sombreros.** Son siempre altos y muy flexibles. Una gran modista inaugura en estos momentos un nuevo tapé de dos tonos, copa oscura y borde claro, así como un gran lazado chato de gros-grain colorado a la vez sobre la copa y su arandelón.

**Los cabillos.** Permanecen muy cortos sobre la sien; pero muchas señoritas llevan en este momento la media sobre la frente lanza por un gran peluquero. El mismo sibilo de elegancias tra-

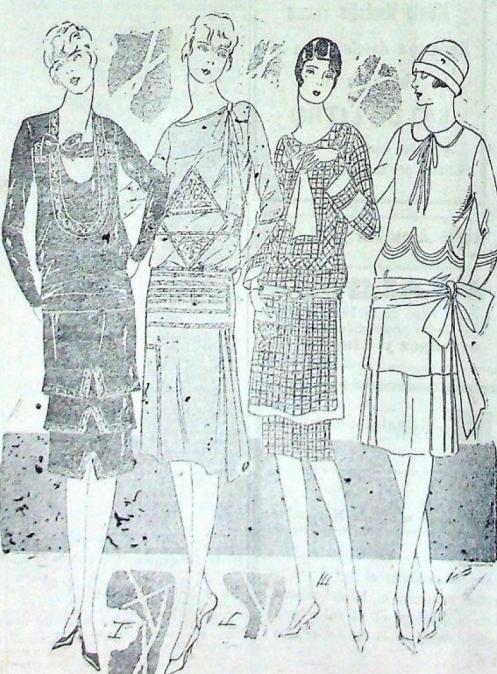


Toca de lampiño negro adornada de una catarata de cintas de mora y hebilla de plata.

ta de hacer revivir para la noche, la media de los cabillos rizados y muchas coquetas aceptan ya láridas con entusiasmo.

El vestido más largo. El vuelo de los vestidos se prefiere adelante y nos anuncian los vestidos algo más largos; por el momento, este largo sólo se nota hacia atrás.

**Los dotes.** Hacen furor. En lo de Jenny ha aparecido un chal completamente nuevo, compuesto de varias puntas de tonos diferentes anudadas



I. Traje de terciopelo negro bordado de ero.—II. Traje de terciopelo azul viejo bordado de plata.—III. Traje de muselina blanca incrustada de terciopelo negro y beige bordado de coral. IV. Traje de popelina de seda jerusalina de dos tonos

con vainillas. Un ancho fleco lo bordea delicadamente y los colores, es cogidos con cuidado, dan efectos imprevistos.

**Los pul eras.**—Hacen furor en las reuniones elegantes. La profusión de puntas de diamantes parece prodigiosa. He visto muchas cintas de moiré cortados por barritas de diamantes.

**La fl r.**—Sigue siendo el complemento del tailleur tanto como del traje de noche; pero se elige con discernimiento.

**Sombrero de fieltro Burdeos adornado y torrado de cintas de gros grain del mismo tono.**

Hay para las horas del día una preferencia para las florecitas minúsculas de tonos neutros o destenidos.

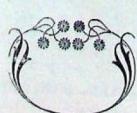
**Las areas.**—Estos parecen que cada día se alargan más. Pasaron las perlas grandes pues su vulgaridad las mató.



Sombrero de fieltro Burdeos adornado y torrado de cintas de gros grain del mismo tono.

Hay para las horas del día una preferencia para las florecitas minúsculas de tonos neutros o destenidos.

**Las areas.**—Estos parecen que cada día se alargan más. Pasaron las perlas grandes pues su vulgaridad las mató.

**FUGACIDAD****PARA LOS PRINCIPIOS**

ES EN VANO QUE SUEÑES CON VOLVER AL PASADO EN INSTANTES DE PENAS, EN QUE AÑORAS LO BELLÍO. YA NO PUEDO QUERERTE, DESDE EL PASADO PISADO.

ES ASÍ LA DIVINA QUE MANTIENE MI SELLO.

MI CARISO FUERTE PORQUE QUISO SER LA DE US ANHÉLITO QUE TUVO FLORECER TEMPRANERO, AL COMAR MI CAPRICHO DE ROMPER LA COROLA DE TUS NÚBLES AÑOS, FENEGÓ LISONJERO.

CUANDO VOY TE RECUERO, DEPOSITO UN HALAGO SOBRE EL COFRE QUE GUARDA TUS CARTAS TERNURALES. AUNQUE ESO TE PAREZCA PASAJERO Y MUY VAGO, SIN EMBARGO TE PUEDE CONSOLAR EN TUS MALES.

YO SE QUE TÚ PROFESAS UN CARISO EXTREMADO A MIS VEROS, QUE TIENES POR TESORO DIVINO. EN LAS HORAS DE FIEBRE QUE TE LOS HE BRINDADO FUERON A TUS SENTIDOS COMO ENHIGANTE VINO.

ES EN VANO QUE SUEÑES CON VOLVER AL PASADO LOS INSTANTES DE PENAS, DE AMATORIOS ANHÉLITOS. POR TU VIDA DILECTO, CÓMO AVÉ HO VOLADO CON LA SED IMPALCABLE DE INICIAR OTROS VUELOS. HÉCTOR SILVA URANGA

MONTEVIDEO, 1926

**Una página de amor...**

—La reina está de fiesta. Las luces, los diamantes, Las frases de alabanza, los ojos suplicantes Expiran junto al trono, cual lluvia de oropel... ¡Lo han dicho que es la estrella de todas las estrellas!

...Se lo han dicho todos!

...Todos, menos él!

—Los príncipes azules, las damas voluptuosas, Los magos que conocen, grandes fabulosas, La ira del trovador, el mágico pincel... ¡Comparan sus encantos a eternas maravillas!

¡Y caen de rodillas!

...Y se inclinan todos!

...Todos, menos él!

—¿Nos quierés?—Somos tuyos! lo dicen los guerreros Quitando de sus vidas los fulgidos aceros; Y tembloros gimen un juramento fiel...

—¿Nos quierés?—Somos tuyos! tus siervos! tus esclavos!

—Lo han dicho aquellos bravos!

...Se lo juran todos!

...Todos, menos él!

ENGARDO UBALDO GENTA

**Nota artística**

MAXENCE—Cento de Navidad

**GRITO**

Noche... Silencio.

Bajo el parral crespo y patrícaco, murmurante de sombra, me he puesto a descansar, fatigas remotas que vienen más allá de la lucha diaria, tal vez desde el fondo de la raza.

Frente a frente con mi soledad.

El cuerpo se ofrece todo al fresco de la brisa y bejo la fosforecencia de los astros, hay una anunciaciòn de la duda cerebral, que ya inicia su vuelo.

Quien audita se come como el mar de las grises tragedias y de las infinitas azules serenidades.

Quien tauriza el músculo elegante, el fagocitado del Arlequín colorista.

Ser brotes sobre frente, a los huracanes.

Ser la eterna germinación, la constante savia nueva que estalla en brotos, en flores y frutos; Poderse de esmeralda y de rubí; fantasía de la orgía de la vida. Ser astros, hay un ritmo de la curva, el anhelo de subir y subir, hasta el cielo y los astros, hasta Dios. Estoy lleno de ansias, palpante de angustias.

Lecura, robleda, la explosión de las fuerzas juveniles frente al dique insalvable todo... Fatalidad de la vida y muerte. Aspiraciones bifurcadas, contradictorias. Anhelos de muerte en esta obsesión!

El alma no descansa; el cerebro insiste, hostiliza; nada sirve la armonía que forma al desgarrar el humo del pebetero que en mis labios florece.

Impotencia del humano; alimento que en mis labios florece. Impotencia del humano; alimento que en mis labios florece.

Triunfo de la vida, va con el alma alta, musical y buena, o con la explosión de las risas rebeldes, con las sinfonías salvajes de las tempestades.

Vida, quien pudiera vencerla, dominarla, con el triunfo de la paz o de la fuerza imperativa y el pensamiento verdadero.

¡Vida, vida, quien pudiera dominarla!

Diciembre 1926. San José.

Fco. D'Alour.



que servir para la acción de ese asociado en la doble misión social y deportiva.

El Club Argos, a través de conferencias y otros conductos donde no habrá el menor recato, forjará en el espíritu de esa muchachada su responsabilidad como hombre de bien y así mismo le inculcará el deseo de seguir para la propia valorización el esencialismo de una sociedad culta y elevada como lo es la nuestra.

Juntas dos familias ya prescritas en sus reglamentos se creó el extranjero y el Club Argos, que lo forman actualmente alrededor de ciento cincuenta elementos jóvenes y que por otra parte son integrantes de la mejor juventud del solar, no espera, sino que ya sabe que esa obra se hará, porque dentro de sus asociados hay ya el espíritu de organización y luego ninguno de ellos ofrecerá duda, en cuanto a la faz de disolvo e indisciplina.

En tanto a la parte física, el Club Argos acaba de nombrar un Director Técnico, y el complemento lo obedece organizando metódicamente el campo de cada uno de esos jóvenes. El Club Argos se ha propuesto ir más allá en la formación de atletas: no solamente aspira que se ganen pruebas, campeonatos, sino que, sus asociados son también atletas vigorosos en la vida.

**La Kermesse del Club A. Argos.** — Un llamado

Se ruega a las personas y especialmente a las familias que ofrecerán su desinterés y su apoyo, lo hagan con la brevedad posible, para el efecto indicar que se tiene para la clasificación de objetos. Se reciben las donaciones en el Hotel Mauri y en la casa particular del señor Manuel Costa Valles.

**La donación del Concejo**

El Concejo Distrital, de Administración complementaria de los valores que encierra la obra del Club A. Argos, ha apoyado a este y todas las fuerzas. Últimamente hizo una donación para la Kermesse que dicho Club realizará el próximo mes de Enero en la Casa Sambarino, siendo los objetos donados de subido precio y buen gusto.

**Un eficaz colaborador**

El Club Argos se ha encontrado con un eficaz colaborador en la preparación de la kermesse el señor Manolo Janariz. Dicho señor, no para obstaculizar y ha conseguido alrededor de doscientos premios de primera, casi todos de fabricantes de Montevideo en los ramos de cigarrillos, marcas nacionales y extranjeras, tabacos y bebidas. El señor Janariz que es socio protector del Club Argos, merece un aplauso de todos.

**Resoluciones de la Directiva**

Efectuó el miércoles de tarde, su reunión semanal, la Directiva del Club A. Argos. — Se tomaron las siguientes resoluciones:

**Adquisición de local.** — El señor Mauri dictó sentencia de las gestiones realizadas tendientes a la adquisición de un amplio local.

— Previo cambio de ideas se resolvió aprobar los trabajos realizados y designar a los miembros Mauri y Donato para que prosigan las gestiones en la adquisición.

**La Kermesse de Sambarino.** — A continuación se tratan varios detalles relativos

con la gran kermesse que a beneficio del Argos se inaugura el 10 de febrero en lo de Sambarino, entre confeción de carteles, programa de fiestas, rifas, etc., etc.

**Designación de Director Técnico.** — Por unanimidad de votos, fué designado el señor Alfredo Varela, Director Técnico del Club Argos. Al respecto queremos informar que ya constituyó una poderosa y encamada norma la similar necesidad de contar con un director técnico que preparase adecuadamente a los jóvenes para las actividades deportivas.

— Solo resta esperar que dicho señor acepte la designación que concuerda con su ofrecimiento posterior, para así ver cumplidos los deseos de esa muchachada llena de sano entusiasmo, que desea prepararse para formar parte en el grupo de los que hacen por la raza.

**Nota de 12 años** — por el cual solicitan ser admitidos en el Registro respectivo del Club Argos. Olímpio y Aspíroz.

**Nuevos socios aceptados.** — Fueron aceptados como socios del Club A. Argos los siguientes personajes: Luis Fabriego, Francisco Fabriego, Francisco Roig, Humberto Estévez, Humberto Fabriego, Carlos Brizziozo, Carlos Cabrera Urdangarin, Elvio Peñalza, Italo Martí, Luis Romero (hijo), Sixto Del Hanty Larriera, José García Cardozo, José P. Plamza, Luis Arrotoño, Juan A. Aspíroz.

**Tención fisiológica del basket-ball**

Considerando este juego, en cuanto a su efecto fisiológico, conviene señalar lo siguiente del mismo:

La acción muscular es general; todo trabaja con singular equivalencia. Destaca, también, la feliz acción sobre tronco y tórax, aumentando su elasticidad y capacidad funcional. Respecto a los órganos de la vida vegetativa, los estímulos en sumo grado, tal vez todo ejercicio violento, por ejemplo, crean un estado de vigor especial.

Pero donde los resultados son dignos de ser comentados es en cuanto al sistema coordinador neuro-muscular. Lo que dice así hace del jugador un hombre de concepción rápida, sin vacilaciones, porque es precisamente un juego de velocidad. — A Leon López, Capitán del Cuadro de Basket-ball argentino.

**CURIOSIDADES**

Casi todos los jefes de familia asignan a sus esposas y hijas cierta cantidad "para alfileres". Y a muchas personas sorprende que esa cantidad sea grande, costando los hilichicos tan baratos.

Este tema es impresionante. Hace algunos siglos los alfileres costaban muy caros y además exigen la costura de los venderlos sólo a primeros de año. Era ésta era de moda para las mujeres, y cuando la costumbre desapareció, porsi abaratamiento del artículo, el dinero se destinó a otros gastos menudos.

Pedro el Grande, cuando tenía que atravesar un arroyo, era pronta de su miedo



Solo hay un buen  
Termómetro para Fiebre  
que por su seguridad y exactitud  
debe ser usado en el hogar  
EXIJA LA MARCA  
Solicite a su farmacéutico un Termómetro  
**Negretti y Zambra**

y rechace cualquier otro con que se le pretenda substituir.

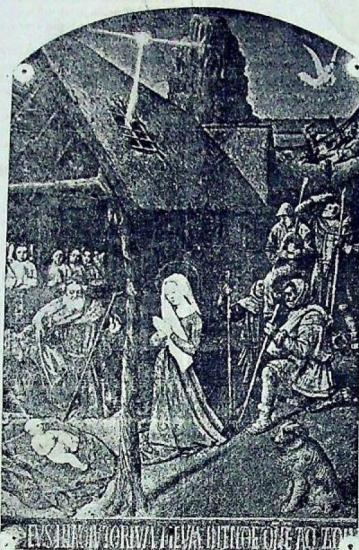
Su salud así lo exige.

Para comprobar la legitimidad, reclame el certificado con la firma de los fabricantes, que acompaña a cada Termómetro. Adquírela en las Farmacias de cada localidad.

Único Representante y Distribuidor en el Uruguay

**PABLO FERRANDO** Montevideo  
Sarandí, 473

## La adoración de los Magos



Cuadro de Fouquet

extraño que le daba sudores y convulsiones. Jacobo I. de Inglaterra, no podía una espada desenvainada sin palidecer.

Al mismo tiempo se han hecho en Francia e Inglaterra pruebas con un tractor sumergible que puede viajar a profundidades de tres o cuatro metros.

Con el carro que viene precedido de equipo para el carburo, con un periscopio se asegura la provisión de aire para la mezcla de gasolina. Estos camiones sumergibles se prestan admirablemente para transportar artillería ligera.

A derecha e izquierda del cañón van dos asientos colocados a bastante altura del nivel del agua los que se colocan el conductor en un lado y el artillero en el otro.

Una vaca por cada veinte habitantes es la proporción en que esos animales se encuentran en Dinamarca, país donde se producen grandes cantidades de manteca.

La mayoría de nuestros lectores, cuando el sastre la entrega un jaquet o una levita verá con indiferencia los dos distintos botones que ambas prendas ostentan en la espalda, a la altura de los riñones.

En todo caso le parecerá un adorno simpático y no tendrá ganas de perder el tiempo, averiguar lo que invierten la mano. Dichos botones sirvieron primordialmente para abrochar atrás los faldones de las largas levitas que antaño llevaban los elegantes. Durante el período en que estuvieron de moda, en ambas esquinas de los faldones había su correspondiente ojal.

Los tenedores se empezaron a usar a fines del siglo XV, Italia fué el primer país europeo en adoptarlos.

Los indígenas del estado libre de Orange, en el África meridional, emplean la cabeza en la que podrían emplear las manos, los que no deba asombrarnos, pues en los países civilizados lo moderno es no juntar a la pierna con las manos, sino con los brazos inferiores.

Haciendo uso de un perfectísimo derramo, las librerías arrancan fardos-carros de agua y la cuna de sus hijos, con ellos dentro, en la misma testeza.

Llaman a ese cuenquito "chibungui", especie de cuenquito que cuando nosotras utilizamos para llevar carga alguna, se le da vueltas y sirve de sombrero, como muchos sombreros de las damas europeas sirven de canastos poniéndoles boca arriba.

El célebre compositor Sartre, no podía trabajar nada más que en la vecindad.

La mayor parte de los manuscritos antiguos al siglo VII no tenían ni puntuación ni separación entre las palabras. Recién a principios del siglo XVII la imprenta trajo la adopción del sistema de puntuación que hoy se usa.

Shakespeare, fino en sus modedades, guardador de caballos a las puertas de los teatros.

Por plegados consulte precios en la Casa Esteban.

## PÉREZ Y SOSA

Remates ferias mensuales  
Est. Santa Catalina Dpto.  
de Soriano

LUNES

17

de

Enero

1927

En nuestro local "Santa Catalina",

(Con R. D. Mac-Gillieuddy)

Ciérrese el catálogo el 7 del mismo

Ferias todos los tercer lunes de cada mes

LUNES

31

de

Enero

1927

En nuestro local "Peile"

Estación Arroyo Grande Departamento

San José.

Ciérrese el catálogo el 21 del mismo mes

Ferias todos los últimos lunes de cada mes

LUNES

3

de

Enero

1927

En el local de la Asociación Rural de San José

Ciérrese el catálogo el 23 de Diciembre

Ferias todos los primeros lunes de cada mes

## SE ALQUILA

de RAMON CHALELA

Pone en conocimiento de su clientela y al público en general que ha trasladado su tienda, a su nuevo local propio en la calle Uruguay esquina Plata.

Visítala su casa y consigue platas  
De mercaderías en consignaciones

**Hotel Mauri**

Pone en conocimiento del público en general que desde este año, regalan nuevos premios en el servicio de comidas. **Boquerones a la plancha — Jaleas — Tallarines — REQUESÓN — PUEBREDE**

## Zapatería-Salón de Ilustración

de JUAN GACOSA

En su nuevo local calle 26 de Mayo N.º 576 contiguo al café Universal, encontrará Vd. un novedoso surtido de calzado en general y artículos del ramo a precios que no admiten competencia.

## Estancia "PAQUITA"

de M. Acosta y Lara  
San José

170

Carneros Rommel Marsh

de 2, 4 y 6 dientes

Muy buen estado y desarrollado. Hijos de padres importados. En venta particular

Dirigirse a Pérez y Sosa

San José

## SE ALQUILAN

MUY BARATO

Un chalet con todas las comodidades, grandes sótanos habitables, aljibe, pozo, corral de 1000 metros y quinta con 6000 metros y una fraccioncita de terreno con un galpón, dos piezas, cocina y pozo.

Todo cerca (200 mts.) de la Estación del F.C.C. muy barato.

**Y SE VENDEN** solares a plazo en el mismo lugar, donde nadie vende de positivo valor, quedan algunos.

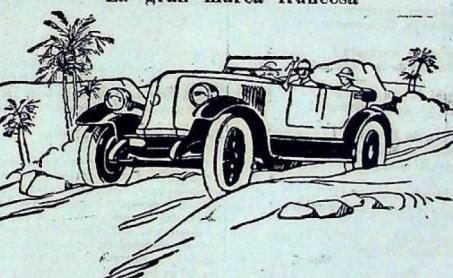
Tratar con

**EUGENIO MARTINEZ**

o informes en esta imprenta

## RENAULT

La gran marca francesa



Anunciamos: El nuevo colonial Uruguayo al precio de (\$ 1.495.00)

Potente, seguro, confortable, económico

Trocha 1 m. 44, altura del suelo om. 27, peso 1.100 kilogramos. Consumo 10 litros en 100 kilómetros. Velocidad 90 kilómetros por hora.

San José

**HIGINO ALVAREZ**

Sub-Agente

## EN EL GRAN TALLER DE TIPOGRAFIA

## LOS PRINCIPIOS

Se hace toda clase de trabajos del ramo a precios sin competencia.

No olvidarse calle 18 de Julio núm. 566

Por carteles, tarjetas de visita, participaciones de bautizo, esquelas fúnebres, estampas de primera comunión y funerales, folletos y toda clase de trabajo tipográfico, visite el taller de La Prila el Pila, instalado en la Calle 18 de Julio Núm. 566.

## HOMEOPATIA

Soriano 939.

Montevideo.

Casa de productos homeopáticos, bajo la dirección del experto homeópata, señor **JUAN CASTRELO**. Preparaciones homeopáticas en todas las formas y diluciones procedentes del acreditado establecimiento del Doctor WILLMAR SCHWABE (Leipzig).

Se atienden con toda actividad y esmero, los pedidos del Interior.



Adó en tierras lejanas conocen las buenas cualidades de las Yervas Paraguayas

**FLOR DE LYS (Amargo suave)**

**SIN RIVAL (Amargo fuerte)**

productos de "LA INDUSTRIAL PARAGUAYA"

Agentes: RODRIGUEZ ANIDO Hnos.

Uruguay, 1600

Montevideo

# El teatro en Alemania

Sesenta millones de espectadores "tudescos" en busca de... un autor

FOR BISMARCK

Especial para LOS PRINCIPIOS

Montevideo, XII-1926.

Hermann Sudermann y Gerardo Hauptmann, los dos más grandes autores dramáticos alemanes, son de temperamento opuesto.

No buscan la verdad. El primero se afila en infundir en sus obras: fuerza, orgullo y potencia; el segundo quiere descolgar por imaginación y habilidad.

Hauptmann quiso llevar a la escena el drama crudo y violento, descuidando en absoluto el drama histórico y la comedia romántica.

Hauptmann y Sudermann son los escritores alemanes más populares.

Después de concluirse la guerra, gozó hasta la vida del teatro germano?

Por el momento parece ser cierto que sesenta millones de tudescos buscan un autor, como escribe el formidable crítico dramático Alfredo Körz.

Körz es estimado en Alemania como un segundo Heine.

Pues bien, este autorizado crítico presenta a sus connacionales al nuevo autor Fray Wedekind, diciendo así:

"Fray Wedekind nos ha llegado como el rayo, imponiéndose fulmineamente por su sincera personalidad. El arte dramático, en el presente, se halla muy lejos de poseer semejantes dotes."

Es retrógrado y es provisorio.

Y luego añade:

"El teatro alemán se halla en una situación desesperante. Nos vemos en nuestra casa como dentro de una sala de espera, entre la salida de dos trenes. Uno ya ha salido, ¿cuándo llegará el otro?"

En Alemania no existe la forma, no existe la gracia y la ornamentación.

Hay que abundar a toda costa en efectismos, y en acciones brutales y esquéléticas.

Lo que vale hoy es la violencia y la excentricidad. Un drama como el de "Edipo Re" es, para los jóvenes autores alemanes una simpleza de niños. La culpa de todo eso pertenece a la guerra, porque ha sido la guerra la que ha obligado a la joven generación a vivir una existencia inhumana, peligrosa y exasperada. El "expresionismo" es un producto de la guerra.

¿Qué es el "expresionismo"? Es la perplejidad, la vacilación, el misterio, la incertidumbre, en una palabras.

Consultado acerca de la personalidad de Rainer Ritter, ha contestado lo siguiente: «Hay que saber quién es verdaderamente Rainer. Su primitivo nombre es «bluff».

Sus obras parecen de algún valor, mas no valen nada, no son nada. El ignorante casi es el camión porque anda, y no sabe adonde se dirige porque es falso de toda orientación. Es un profesional hábil y astuto; nada más».

Stemheim, quien divide con él el favor

## TEMAS RURALES

### El maíz verde como forraje. Hongo que lo vuelve tóxico

Como consecuencia de haber interrumpido en una plantación de maíz, cuyas plantas con espigas en formación se hallaban a medio sazonar, unos docientos novillos, de 3 y 4 años de edad, con el propósito de invertirlos, se padece de diarrea, y que la mayoría padecía de diarrea, y que a los tres días algunos, los más graves, evacuaron excrementos sanguinolentos de sangre de tinta normal, más tarde, la sangre aumentando en las defecaciones al extremo de que éstas no eran más que coágulos sanguíneos sin mezcla de otros subproductos.

Su más significativa obra es la que se titula "Himkemann", tragedia de un mundo de guerra, agobiado y amargado por los insultos y las burlas que se la lancen continuamente por todas partes, acaba por suicidarse.

Taller significa un alma en metamorfosis, llena de exageraciones y errores en el gusto, pero embellecida por una honda

piedad humana que convive.

Algunas manchitas negras debidas a criptogramas sobre las hojas y flores del maíz vegetal de referencia, consultó al profesor Carlos Spegazzini al respecto, quien informó que esas manchitas serían debidas a la presencia de una "Puccinia", probablemente "Maydis", a la cual se debe sin duda la muerte de los animales que comieron dicho maíz.

Habiendo notado el profesor Laverini, algunas manchitas negras debidas a criptogramas sobre las hojas y flores del maíz vegetal de referencia, consultó al profesor Carlos Spegazzini al respecto, quien informó que esas manchitas serían debidas a la presencia de una "Puccinia", probablemente "Maydis", a la cual se debe sin duda la muerte de los animales que comieron dicho maíz.

El hongo citado debía ser en todos los momentos tóxico, y si solo sea mientras la planta de maíz se encuentra verde, pues, a los 25 días de retirados los novillos del maíz, fueron vuelto nuevamente a él, cuando ya algunas holadas se habían hecho sentir, sin que en esta oportunidad se hallaran notado en los mismos nuevos trastornos gástricos.

Como tratamiento se aconsejó en primer término, retirar del sombrado mencionado, todos los animales, y que se los dijeron un purgante débil: 300 gramos de sulfato de magnesio y abundante agua mucilaginosa preparada por decocción de semilla de lima, en una proporción de 5 kilogramos de líno en 60 litros de agua.

Por lo expuesto se deduce que conviene muy especialmente, observar la chela verde antes de darle a los animales, máxime si está recién corta.

### Defensa judicial

#### La libertad de Batus

El 24 del corriente fué puesto en libertad el procesado Eulogio C. Batus, acusado de homicidio en la persona de Valentín Chocca, suceso ocurrido hace apenas un mes en la finca Serranía. Pues bien, justicia aérea no reveló al examen médico-forense, ni siquiera la pieza que indica una nueva inflamación local sin concreciones ulteriores.

En presencia de los sintomas y lesiones ósmicas-patológicas examinadas de los resultados negativos obtenidos con la mejoría observada en muchos de los enfermos al ser retirados del maíz, como así mismo la ausencia de nuevos casos, reafirmaron la opinión de que no se trataba de una enfermedad infecto-contagiosa; entonces para mayor satisfacción,

de la fiscalidad estuvo en libertad el curial solón Benito Nieves, quien

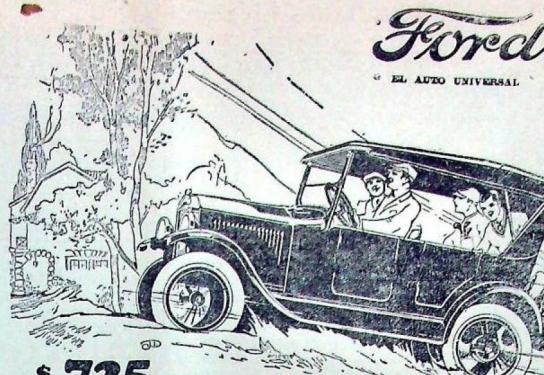
en poco días culminó las causas análogas

que ya, en la senda anterior había logrado obtener la libertad del encauzado Zu-

rrido Rodríguez en el mes de Noviembre.

En efecto, nos habló de su proyecto de carretera Colonia-Montevideo presentado por el general Eugenio O'Brien, y del cual dice que ha sido su base, por los trabajos hechos en pleno campo conjuntamente con varios agrimensoros. Y ahora, va a la Norteamérica, donde conseguirá la plata para la realización del magnífico proyecto.

Prosb. F. dentro de su originalidad de



\$ 725  
S. Montevideo  
Con Arranque  
Eléctrico y Gomas  
Balloon

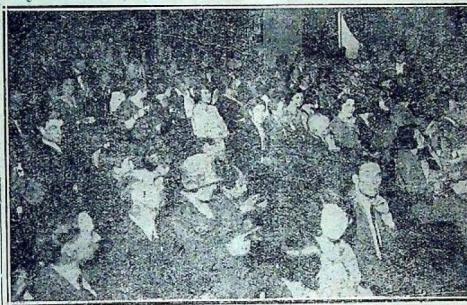
Usted tendrá  
un FORD

**S**i no bastara, para probar los méritos indiscutibles del FORD, ni su fama afianzada durante más de 22 años de éxitos jamás igualados, ni el testimonio elocuente de 14.000.000 de poseedores satisfechos; entonces, someta Vd. mismo a este coche al examen más minucioso y a las pruebas más exigentes. Al terminar habrá un dueño de FORD más en el mundo.

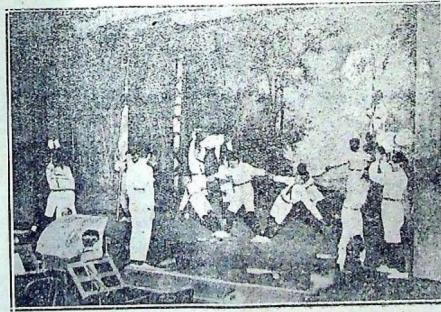
Visite al Agente FORD más cercano

Ford Motor Company  
MONTEVIDEO

### Ecos de la fiesta de fin de año realizada por el Colegio San José



Aspecto que ofreció la platea del Macció en la tarde del 20 del corriente con motivo del certamen literario-musical que precedió el reparto de premios a los alumnos.



El cuadro final de los ejercicios gimnásticos y que fue uno de los numeros que el público aplaudió con mayor entusiasmo

#### COMENTARIOS

### Prosb. y la carretera a Colonia

José Prosb. F. nos visitó.

Y no podía ser de otra manera, se nos presentó vistiendo con garbo, un tanto nuevo, el mejor traje de explorador que hemos visto.

Que germinación de ideales palpita en el cerebro de este hombre?

Aspira a qué, en esa perenne metamorfosis de trajes? Porque es indudable que Prosb. cuando viste un traje se adueña, se hace en él la personalidad reflejada en el traje, y lo lleva siempre con la parsimonia, ese sí - de los que no son y lo encarnan.

Prosb. explorador después de lo que nos dijo es para nosotros, no para caracterizarlo, algo que indica una nueva y emocionante fase en el fondo de su compleja vida, fijando lo aconsejado por el Juez Letrado exarchado.

La defensa del prevenido estuvo a cargo del curial solón Benito Nieves, quien poco días culminó las causas análogas que ya, en la senda anterior había logrado obtener la libertad del encauzado Zu-

rrido Rodríguez en el mes de Noviembre.

En efecto, nos habló de su proyecto de

carretera Colonia-Montevideo presentado

por el general Eugenio O'Brien, y del cual

dice que ha sido su base, por los trabajos

hechos en pleno campo conjuntamente con

varios agrimensoros. Y ahora, va a la

Norteamérica, donde conseguirá la plata

para la realización del magnífico proyecto.

Prosb. F. dentro de su originalidad de

A pie? Sí. — A lucena plata? Sí. — No es un aspecto tan importante como que nos ofrezca hoy Prosb. F? Sí. — Abandonar sus trajes, de uniforme, de coronelas y goreras, sus trajes de fiesta, elegancia o irris en buses de plata: la idea es su sacrificio.

Y doble sacrificio, desde que Prosb. F. con ello se juntó al criterio de algunos de nuestros diputados nacionales.

Individualmente Prosb. F. llega con ello a igual altura: que es asunto el gesto una gran fantasía tan solo comparable a las grandes fantasías nacionales que palpitaban en la Cámara de Diputados?

Pero, he aquí que la gran oscura de este nuevo griego tayo va al primer obstáculo: por andar con un revólver de un calibre formidable el domingo fui detenido, y luego, por un «cautillo allá esas papas» y el consiguiente escandalito en una de nuestras farmacias, fué a dar definitivamente en la cárcel, donde pasó unas horas.

Prosb. F. es un incomprendido; es una víctima de lo vulgar que aplasta todo aquello que tenga el aire modernista y original. Prosb. F. de explorador y con la idea de estar una obra de arte nacional; metido en la cárcel, no parecía una inevitable realidad. Más, el optimismo, el personal sentido del sacrificio que se ha impuesto,

Prosb. F. explorador, hace pensar en el triunfo del caracol.

Prosb. F. dentro de su originalidad de

importadores y únicos agentes de los Pianos Alemanes más antiguos como el legítimo "Schiedmayer" que viene desde 200 años y no ha sido superado por ningún otro piano. El surtidor más extenso en todos estos estilos, maderas y colores.

UNICOS AGENTES DE "LUDWIG HIRSHFELD & CO." LA FÁBRICA MAS IMPORTANTE DE EUROPA EN INSTRUMENTOS AUTOMÁTICOS, PREMIADA AHORA EN NURNBERG POR 76 AÑOS CON GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO CON ESTRELLA, LA DISTINCION MÁS ALTA OTORGADA EN ALEMANIA POR SU PHONOIA.

LA MARAVILLA DE LOS PIANOS AUTOMÁTICOS DE VÍLVULAS METÁLICAS CAMBIABLES.

LA ULTIMA PALABRA EN MATERIA DE AUTOPIANOS, RESISTENTES A CUALQUIER CLIMA.

HACEMOS VENTAS EN CUOTAS MENSUALES DESDE \$ 15.-

PIDAN CATÁLOGOS

PIANOS  
GRAN CASA DE PIANOS

"STRAUMANN & CIA."

CONVENCIÓN 1917  
ENTREGA DE JULIUS Y BANISTER

MONTEVIDEO

</

Tienda «San Ramón»  
de RAMON CHALELA

Pone en conocimiento de su clientela y el público en general que ha trasladado su tienda, a su nuevo local propio en la calle Uruguay esquina Plaza.

Villitas su casa y consignaciones

Da mercaderías en consignaciones

**Hotel Mauri**

Pongo en conocimiento del público en general que, desde esta fecha, regulan nuevas precios en el servicio de comidas.

Mesas y sillas—Jueves, Tallarines

en festivos interiores

**Zapatería-Salón de Ilustración**

DE JUAN GIACOSA

En su nuevo local calle 26 de Mayo N° 576 contiguo al café Universitario, encontrará Vd. un novísimo surtido de calzado en general y artículos del ramo a precios que no admiten competencia.

**Lecciones de repujado** en cuero, estano, bronce, plata y nácar etc. Pintura al óleo, al crómico y sulfuro, Grabado, tratar y tratar, 18 de Julio 729, San José.

Ramón E. Celiz

**COLCHONERO**

Se encarga de hacer, reformar y lavar lana, Seda para camas. Recibe órdenes. El comercio de Angelito Hnos. y Cia. y en su domicilio calle Monseñor N° 979.

Miguel J. del Castillo

Trámite de escrituras, ventas, etc. Oficinas diarias a la venta, compras, ventas y administración propiedades del Estado, Contaduría, ministerios, etc.—Estudios 25 de Mayo, 422 (Sociedad Española) de 9 a 11.

Guillermo J. Bozzo

Domicilio: 635 San José de Mayo.

**SE ALQUILA** la cómoda casa de la Sucursal Clavell, a casi 3 cuadras de la plaza Trinita y Tres, en Sarandi, 410, que en breve quedará desocupada.—Tratar al lado en el N° 418.

Ernesto Bozzolasco

ESCRIBANIA

Artigas 448. Tel. La. Uruguay

ESCRIBANIA PÚBLICA

Ricardo Aparicio y José P. Tejero

ESCRIBANOS

Oficina: Asamblea, 640 San José

La Caja Popular de San José

COOPERATIVA CATÓLICA DE AHORRO Y CRÉDITO  
DIRECTOR: Jesús M. Costa, Presidente; Francisco Cabrera Cachón, Vice-Presidente; José Riembau (hijo), Tesorero; Abel Arriaga, Vocal; Emilio M. Arnábal, Secretario; Pbro. Marcial Pérez, Sindic; Héctor J. Elizalde, Gerente

SOLICITE NUESTRA ALCANCIA

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a \$ 1000.ºº 5 ojo anual

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. (SABADO de 8 a 11).

La Caja Popular le recibe sus ahorros, por pequeños que sean, y le paga buen interés

De \$ 0.20 a \$ 300.ºº 6 ojo anual

De \$ 0.20 a



